



Notice d'utilisation du Pocket Plus

Vidéo Laryngoscope PVL-I-01 Plus / PVL-I-02 Plus



[REF]	2111000 PVL-I-01 Plus
	2112000 PVL-I-02 Plus

Version du document : IFU-FR-V4.2-2026-06-29

© 2026 Hebei Vimed Medical Device Company, Ltd

www.vimedvl.com

Tous droits réservés. Aucune partie de ce mode d'emploi ne peut être copiée ou transmise par quelque moyen que ce soit sans l'autorisation écrite expresse de Vimed Medical.

Les informations contenues dans ce mode d'emploi sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Pour obtenir la dernière version, consultez les manuels en ligne sur www.vimedvl.com.

Table des matières

1. Coordonnées	6
Fabricant	6
Représentant dans l'UE	6
Brevets	7
Marques déposées.....	7
2. Informations sur le produit	8
Description.....	8
Utilisation prévue.....	10
Contre-indications	11
Caractéristiques et composants.....	12
Configuration.....	13
Caractéristiques techniques du Pocket Plus	16
Informations	17
3. Avertissements et précautions	17
Avertissement.....	18
Précautions d'utilisation	18
Informations	18
Avant utilisation.....	18
Mise en service et utilisation.....	18
Avant la première utilisation.....	18
Lames stériles à usage unique.....	19
Entretien et manipulation de l'appareil	19
Désinfection et entretien.....	20
Chaleur de fonctionnement	20
4. Mode d'emploi	21
Inspection initiale	21
Préparation avant la première utilisation	21
Bouton multifonction	24
Réglage de l'heure	24
Récupération des données	25
Transport et stockage.....	26
5. Installation et entretien de la batterie	26

Indicateur de niveau de batterie	27
Recharge des batteries	27
Procédure de remplacement de la batterie	29
Entretien de la batterie	30
6. Lames stériles à usage unique	32
Caractéristiques	32
Choisir les lames adaptées	33
Procédure de fixation de la lame	33
Retrait et élimination de la lame	34
7. Guide d'intubation	35
Préparation et positionnement.....	35
Étapes de l'intubation.....	35
8. Nettoyage, désinfection et entretien	37
Avertissements et Précautions d'utilisation	37
Validation et responsabilités.....	38
Contrôles d'entretien de routine.....	38
Protocole de nettoyage et de désinfection	39
Nettoyage et désinfection manuels.....	39
Précautions d'utilisation	40
Précautions d'utilisation	40
Nettoyage des accessoires	40
Option de stérilisation.....	40
9. Dépannage.....	41
10. Glossaire des symboles.....	42
11. Garantie limitée.....	44
Couverture de la garantie.....	44
Exclusions de la garantie	44
Durée de la garantie	44
Conditions d'éligibilité.....	44
Recours	44
Dépôt d'une réclamation.....	44
Limitation de responsabilité	44
Conditions d'annulation de la garantie	45
Informations complémentaires.....	45

1. Coordonnées

Fabricant

SRN : NL-MF-000002086



Hebei Vimed Medical Device Company, Ltd (ci-après dénommée « Vimed Medical »)

Adresse :

Maikeshan Garment Co.East & North Ring Rd. South

Yanjiao Development Zone, Sanhe Shi

Langfang Shi, 065201, Hebei Province, Chine

Téléphone : +86 (0)316 308 18 59

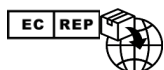
Fax : +86 (0)316 308 18 79

E-mail : export@vimedvl.com

Site web : <https://www.vimedvl.com>

Représentant dans l'UE

SRN : NL-AR-000001835



Supporting Health Care NV (ci-après dénommée « Supporting Healthcare »)

Adresse :

Aalsmeerderdijk 154,

1438 AX Oude Meer, Pays-Bas

Téléphone : +31 (0)599 700 232

E-mail : info@supportinghealthcare.eu

Site web : <https://www.supportinghealthcare.eu>

Brevets

La technologie de poche est protégée par des brevets chinois.

Brevets chinois déposés :

ZL201620082375.1	ZL201821478272.2
ZL201620082173.7	ZL201920305262.7
ZL201630543506.7	ZL201920301295.4
ZL201720246532.2	ZL202030463721.2
ZL201620573285.2	ZL202021702029.1
ZL201730166005.6	ZL202021703805.x
ZL201721893598.7	ZL202021702028.7
ZL201721128421.8	ZL202030465715.0
ZL202030465767.8	ZL202030463720.8

Marques déposées



Vimed et le logo Vimed sont des marques déposées de Hebei Vimed Medical Device Company, Ltd.



Pocket VL et le logo Pocket VL sont des marques déposées de Supporting Health Care NV.

Toutes les autres marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

2. Informations sur le produit

Nom : Vidéo laryngoscope Pocket Plus (ci-après dénommé « Pocket Plus »)

REF

Modèles : PVL-I-01 Plus, réf. 2111000 / PVL-I-02 Plus, réf. 2112000

Description

Le Vidéo laryngoscope Pocket Plus offre aux professionnels de santé qualifiés une vue en temps réel, claire et constante, des voies respiratoires du patient, facilitant ainsi une intubation trachéale plus rapide et plus sûre. De plus, il est possible de prendre des photos et d'enregistrer des vidéos pendant son utilisation.

Le Pocket Plus est disponible en deux modèles :

- PVL-I-01 Plus (Fig. 1) pour une utilisation pédiatrique
- PVL-I-02 Plus (Fig. 2) pour les enfants et les patients adultes.



Fig. 1 – Pocket VL PVL-I-01 Plus



Fig. 2 – Pocket VL PVL-I-02 Plus

Les lames jetables stériles à usage unique varient en taille et en forme afin de s'adapter aux différents groupes d'âge et de poids. Reportez-vous à la section « [Tailles des lames](#) ».

Les deux modèles Pocket Plus sont portables, faciles à manipuler et intuitifs. Le bouton multifonction permet de contrôler toutes les opérations, notamment la mise sous tension, la prise de photos et l'enregistrement vidéo.

L'appareil est équipé d'un écran 3 pouces pivotant et inclinable, permettant une visibilité optimale pour la visualisation en temps réel, la documentation par images et l'analyse lors d'interventions telles que l'intubation trachéale et les examens ou traitements du laryngopharynx. La sortie vidéo est idéale pour présenter des enregistrements vidéo à des fins pédagogiques ou de consultation.

Batterie

Le Pocket Plus est équipé d'une batterie Li-ion rechargeable de type 18500A qui assure une alimentation fiable et durable pour une utilisation prolongée.

Lames jetables stériles à usage unique

Les lames jetables stérilisées sont disponibles dans une gamme complète de tailles afin de répondre efficacement aux besoins d'une population de patients très variée, des prématurés aux adultes obèses. Les lames sont fabriquées à partir de polycarbonate de qualité médicale et sont traitées avec un agent antibuée. Elles sont classées comme **dispositif médical de classe Is** (dispositif simple à faible risque).

Le PVL-I-01 Plus est compatible avec 3 variantes de lames à usage unique et le PVL-I-02 Plus avec 8 variantes.

TAILLE DE LA LAME	MODÈLE	APPLICATION CLINIQUE	POIDS DU PATIENT
Mac-00	PVL-I-01 Plus	Prématurés et nouveau-nés	1,37 à 5 kg
Mac-0		Bébés et nourrissons	5 à 15 kg
Mac-1		Enfants	15 à 25 kg
Mac-2	PVL-I-02 Plus	Enfants et adultes	25 à 60 kg
Mac-3		Adultes	60 à 90 kg
Mac-4		Adultes	≥ 90 kg
Mac-3D		Adultes (voies respiratoires difficiles)	60 à 90 kg
Mac-1M		Enfants (type Macintosh)	15 à 25 kg
Mac-2M *		Enfants et adultes (style Macintosh)	25 à 60 kg
Mac-3M *		Adultes (style Macintosh)	60 à 90 kg
Mac-4M *		Adultes (style Macintosh)	≥ 90 kg
* Aucun mandrin nécessaire pour l'intubation			

Tableau 1 – Lames jetables stérilisées disponibles pour le Pocket Plus

Utilisation prévue



Mise en garde

Le Pocket Plus est destiné à être utilisé exclusivement par des professionnels de santé qualifiés.

Le Pocket Plus offre une vue claire et en temps réel des voies respiratoires du patient et facilite la mise en place d'une sonde endotrachéale par des professionnels de santé qualifiés. Il garantit un positionnement précis de la sonde et répond à un large éventail de situations cliniques pour des patients allant des prématurés aux adultes obèses, grâce à l'utilisation de lames de différentes tailles. Au-delà de l'intubation, il est utile pour vérifier la position de la sonde endotrachéale, faciliter les intubations nasales et les changements de sonde.

Le Pocket Plus est destiné à être utilisé aussi bien dans des environnements médicaux fixes, tels que les services d'urgence, les services de réanimation et d'anesthésie ou les unités de soins intensifs, que dans des unités mobiles, telles que les ambulances ou les hélicoptères.

Ses capacités avancées d'enregistrement des données en font un excellent outil pédagogique.

Applications cliniques

Convient à la visualisation et à l'évaluation des voies oropharyngées normales, restreintes ou difficiles, notamment :

- L'intubation directe sans mandrin d'intubation lors de l'utilisation d'une lame stérile à usage unique Mac-2M/-3M/-4M.
- La prise en charge des voies respiratoires chez les patients obèses.
- L'intubation des prématurés, des nouveau-nés ou des nourrissons.
- Ré intubation en unité de soins intensifs / réanimation
- L'extraction laryngoscopique de corps étrangers.
- Intubation difficile et prise en charge des voies respiratoires difficiles.
- Supervision et documentation de la laryngoscopie.
- Démonstrations pédagogiques de l'anatomie des voies respiratoires dans le cadre de l'enseignement médical.

Recommandations d'utilisation clinique

Les techniques d'intubation peuvent varier en fonction de l'état du patient, ainsi que des compétences, de l'expérience et des préférences de l'utilisateur.

Il est vivement recommandé de s'entraîner avec le Pocket Plus sur un mannequin avant toute utilisation clinique.

Il est important de garder à l'esprit que les techniques efficaces avec un modèle du Pocket Plus ne sont pas nécessairement applicables à tous les modèles. En particulier, le PVL-I-01 Plus, conçu pour les patients pédiatriques, peut nécessiter des techniques d'intubation différentes de celles utilisées avec les autres modèles. L'adaptation et la prise en compte des besoins spécifiques et des différences anatomiques des patients pédiatriques sont essentielles pour réussir l'intubation avec le PVL-I-01 Plus.

Contre-indications

- Hypersensibilité connue au polycarbonate (PC) ou à d'autres matériaux du dispositif entrant en contact avec le patient.
- Toute affection pour laquelle la laryngoscopie ou l'intubation trachéale est contre-indiquée selon le jugement clinique et la pratique médicale établie.

Caractéristiques et composants

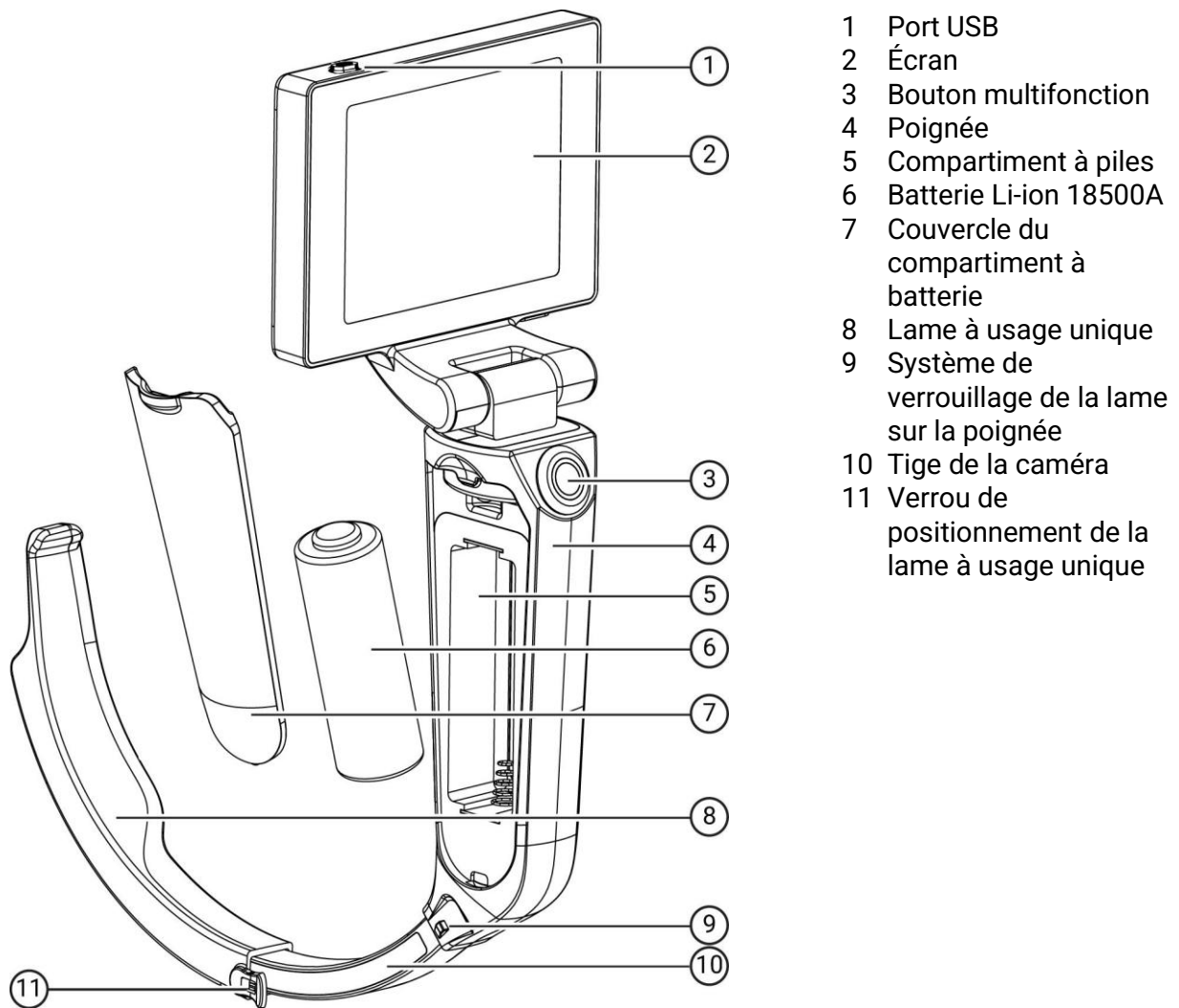
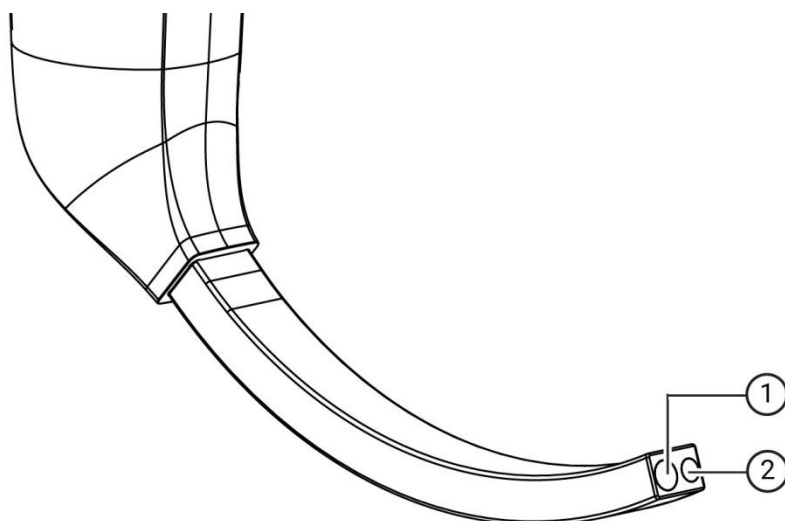


Fig. 3 – Vue d'ensemble du Pocket Plus



1. Caméra
2. LED

Fig. 4 – Caméra et LED

Configuration

Configuration standard du PVL-I-01 Plus

COMPOSANT	MODÈLE/TAILLE	Référence/Code	QTÉ	REMARQUES
Pocket Plus	PVL-I-01 Plus	2111000	1 pièce	Pour bébés et jeunes enfants
Batterie Li-ion 18500A	3,7 V CC 2 040 mAh	0305004	2 pièces	Rechargeable
Câble de données	USB, 1 m, câble TPE	0305031	1 pièce	Propriétaire
Chargeur de batterie	Entrée : 5 Vcc/1 A Sortie : 4,2 Vcc/0,5 A x 2	0305006	1 pièce	Testé uniquement avec des batteries lithium-ion 18500A
Câble d'alimentation	USB-A vers Micro-USB	Fourni avec le chargeur	1 pièce	Entre le chargeur et l'adaptateur
Adaptateur secteur	Spécifique à la région	Spécifique à la région	1 pièce	Pour le chargeur de batterie

Tableau 2 – Configuration standard du PVL-I-01 Plus (pédiatrique)

Accessoires du PVL-I-01 Plus

COMPOSANT	MODÈLE/TAILLE	Référence/C ode	QTÉ	REMARQUES
Valise en PP jaune	Petite avec mousse	1100310	-	À commander séparément
Lame stérile à usage unique	Mac-00	3101304	-	À commander séparément
Lame stérile à usage unique	Mac-0	3101305	-	À commander séparément
Lame stérile à usage unique	Mac-1	3101307	-	À commander séparément

Tableau 3 – Accessoires du PVL-I-01 Plus (pédiatrique)

Configuration standard du PVL-I-02 Plus

COMPOSANT	MODÈLE/TAILLE	Référence/Co de	QTÉ	REMARQUES
Pocket Plus	PVL-I-02 Plus	2112000	1 pièce	Pour les enfants et les adultes
Batterie Li-ion 18500A	3,7 V CC 2040 mAh	0305004	2 pièces	Rechargeable
Câble de données	USB, 1 m, câble TPE	0305031	1 pièce	Propriétaire
Chargeur de batterie	Entrée : 5 Vcc/1 A Sortie : 4,2 Vcc/0,5 A x 2	0305006	1 pièce	Testé uniquement avec des batteries lithium-ion 18500A
Câble d'alimentation	USB-A vers Micro-USB	Fourni avec le chargeur	1 pièce	Entre le chargeur et l'adaptateur
Adaptateur secteur	Spécifique à la région	Spécifique à la région	1 pièce	Pour le chargeur de batterie

Tableau 4 – Configuration standard du PVL-I-02 Plus (adulte) Accessoires du PVL-I-02 Plus

Accessoires du PVL-I-02 Plus

COMPOSANT	MODÈLE/TAILLE	Référence/Co de	QTÉ	REMARQUES
Valise en PP jaune	Petite avec mousse	1100304	-	À commander séparément
Lame stérile à usage unique	Mac-2	3102302	-	À commander séparément
Lame stérile à usage unique	Mac-3	3102303	-	À commander séparément
Lame stérile à usage unique	Mac-4	3102304	-	À commander séparément
Lame stérile à usage unique	Mac-3D	3102305	-	À commander séparément
Lame stérile à usage unique	Mac-1M	3101307	-	À commander séparément
Lame stérile à usage unique	Mac-2M	3102307	-	À commander séparément
Lame stérile à usage unique	Mac-3M	3102306	-	À commander séparément
Lame stérile à usage unique	Mac-4M	3102308	-	À commander séparément

Tableau 5 – Accessoires du PVL-I-02 Plus (adulte)



Fig. 5 – Chargeur de batterie, adaptateur secteur, câble d'alimentation et batteries Li-ion 18500A

Caractéristiques techniques du Pocket Plus

Taille de l'écran	3 pouces
Format vidéo	4:3
Rotation de l'écran	Gauche-droite : 0-300° / Avant-arrière : 0-190°
Champ de vision (FOV)	75 ± 20°
Profondeur de champ (DOF)	5 à 100 mm
Résolution de la caméra	1 280 x 720 pixels
Fréquence d'images	30 images par seconde
Mémoire interne	32 Go

Luminosité	> 300 lux
Classe d'appareil	Classe II (double isolation)
Niveau de protection contre les chocs électriques	Type BF (sans danger en cas de contact direct avec la peau)
Mode de fonctionnement	Utilisation continue
Composant de contact	Lame stérilisée à usage unique
Alimentation	3,7 V CC, courant de 310 ± 10 mA
Consommation électrique maximale	2 W

Chargeur de batterie, adaptateur et piles

Catégorie d'appareil	Classe I
Classe de l'appareil	Classe II (double isolation)
Batterie	18500A / 3,7 V CC / 2 040 mAh
Autonomie de la batterie	≥ 200 min
Détails de la batterie	Batteries Li-ion rechargeables 18500A
Caractéristiques du chargeur	Entrée : 100-240 V CA, 50/60 Hz, 0,4 A Sortie : 5 V CC, 2 A ou 1 A



Informations

Pour plus de détails concernant les schémas de circuit et les caractéristiques des composants, veuillez contacter votre distributeur local.

3. Avertissements et précautions

Ces instructions d'utilisation s'appliquent aux modèles PVL-I-01 Plus et PVL-I-02 Plus des vidéo laryngoscopes Pocket Plus.

Les avertissements et précautions doivent être pris en compte pour une utilisation en toute sécurité du Pocket Plus.



Avertissement

Les *avertissements* figurant dans ce mode d'emploi soulignent les risques de blessure, de décès ou d'effets indésirables graves pouvant résulter de l'utilisation ou d'une mauvaise utilisation de l'appareil. Elles sont signalées par un panneau d'avertissement rouge.



Précautions d'utilisation

Les *précautions d'utilisation* ont pour but d'alerter les utilisateurs sur le fait qu'une utilisation incorrecte ou abusive de l'appareil peut entraîner des problèmes, notamment des dysfonctionnements, des pannes ou des dommages au produit. Elles sont signalées par un pictogramme d'avertissement jaune.



Informations

Portez une attention particulière aux sections marquées « *Important* », car elles contiennent des informations essentielles. Elles sont signalées par le symbole bleu « important ».



Avant utilisation

- Il est essentiel que chaque utilisateur lise attentivement et comprenne bien ce mode d'emploi avant toute utilisation.
- Conservez ce mode d'emploi à portée de main et respectez scrupuleusement les consignes.



Mise en service et utilisation

Lors de la première utilisation du Pocket Plus, vérifiez que tous les composants sont présents, en parfait état et pleinement fonctionnels. En cas d'anomalie, contactez immédiatement le fabricant légal ou le distributeur.



Avant la première utilisation

Avant la première utilisation, assurez-vous que les batteries Li-ion 18500A sont complètement chargées, ce qui peut prendre jusqu'à 6 heures. Utilisez toujours le chargeur et l'adaptateur fournis pour la recharge. Une batterie complètement chargée affiche une tension de $4,20 \pm 0,05$ V CC. Reportez-vous à [l'indicateur de charge](#).



Lames stériles à usage unique

Onze tailles différentes de lames jetables stérilisées sont disponibles pour répondre aux besoins variés des patients. Reportez-vous à la section « [Tailles des lames](#) ».

Avant utilisation, assurez-vous que :

- La lame choisie est adaptée au patient et compatible avec le Pocket Plus.
- L'emballage de la lame est intact. *N'utilisez pas la lame si l'emballage est endommagé.*
- Utilisez toujours les lames stériles à usage unique avant leur date de péremption.
- Inspectez chaque lame avant utilisation afin de détecter toute imperfection susceptible de présenter un risque pour la sécurité, telle qu'une surface rugueuse, des arêtes vives ou des saillies.

Les lames sont à usage unique. Jetez les lames immédiatement après utilisation en tant que déchets médicaux, conformément à la réglementation locale.

Les personnes allergiques au polycarbonate (PC) doivent consulter un médecin avant d'utiliser le Pocket Plus, car les lames sont fabriquées en PC.



Entretien et manipulation de l'appareil

- Manipulez le Pocket Plus avec précaution, car il s'agit d'un instrument de précision.
- N'exercez pas de force lorsque vous tournez ou faites pivoter l'écran.
- Évitez d'exposer le Pocket Plus à un taux d'humidité supérieur à 93 %.
- N'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 55 °C (131 °F).
- Manipulez le câble USB de transmission de données fourni avec soin afin d'éviter tout dommage.
- Ne jamais chauffer, incinérer ou percer la batterie Li-ion 18500A.
- Utilisez les batteries Li-ion 18500A rechargeables et recyclables de manière responsable. Ne les démontez pas et ne les modifiez pas.
- Éliminez les batteries Li-ion 18500A conformément à la réglementation locale.

- Évitez de surcharger les batteries Li-ion 18500A.
- Toute réparation ou modification non autorisée de l'appareil entraînera l'annulation de la garantie.



Désinfection et entretien

N'utilisez pas d'autoclaves, de nettoyeurs à ultrasons ou de pasteurisateurs pour désinfecter le Pocket Plus, car ces méthodes peuvent causer des dommages irréversibles et entraîneront l'annulation de la garantie. Suivez les instructions de désinfection pour un entretien adéquat. Reportez-vous à la section « [Nettoyage, désinfection et entretien](#) ».



Chaleur de fonctionnement

Évitez tout contact prolongé avec la zone de la LED de la caméra pendant plus d'une minute. Cette zone peut atteindre une température supérieure à 41 °C en fonctionnement normal. Étant donné que les procédures d'intubation classiques durent moins d'une minute, un contact prolongé avec cette partie de la lame est peu probable.

4. Mode d'emploi

Inspection initiale

Examinez minutieusement le Pocket Plus et ses accessoires à la livraison afin de détecter d'éventuels dommages liés au transport. Cette inspection doit être réalisée par un professionnel qualifié dans le domaine des dispositifs médicaux électroniques. Vérifiez que tous les éléments figurent bien sur la liste des éléments fournies. Signalez immédiatement tout élément manquant ou endommagé en contactant votre distributeur local.

Préparation avant la première utilisation



Précautions d'utilisation

Utilisez uniquement l'adaptateur, le chargeur et le câble fournis avec votre Pocket Plus.

1. Chargement des batteries

Pour charger les batteries Li-ion 18500A, placez une ou deux batteries dans le chargeur.

2. Insérez les batteries dans le chargeur

Assurez-vous que le pôle positif de la batterie est correctement aligné avec la borne positive du chargeur.

Pour charger une seule batterie, placez-la dans l'emplacement gauche du chargeur, comme illustré ci-dessous.



Fig. 6 – Chargement d'une seule batterie

3. Branchement du chargeur

Branchez le chargeur à l'adaptateur fourni (sortie 5 V CC, 1 A) à l'aide du câble d'alimentation, puis branchez l'adaptateur sur une prise murale (100~240 V, 50~60 Hz).

4. Informations affichées

L'écran du chargeur s'allume pour signaler le début du cycle de charge. La batterie est complètement chargée lorsque l'indicateur situé au-dessus de la batterie atteint 4,2 V et que le mot « full » s'affiche.



Fig. 7 – Indicateur de charge



Précautions d'utilisation

Si les batteries deviennent anormalement chaudes, arrêtez immédiatement la charge et contactez votre distributeur.

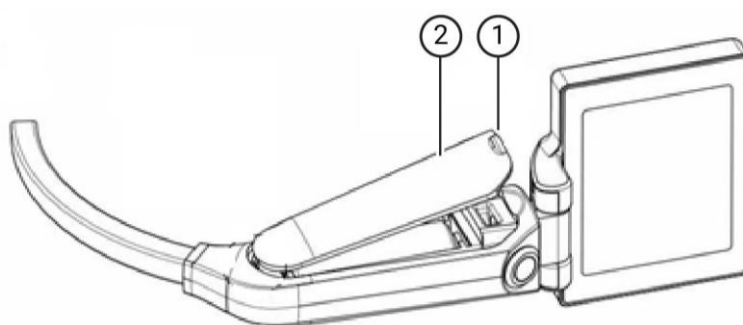


Précautions d'utilisation

Ne laissez pas les batteries dans le chargeur une fois qu'elles sont complètement chargées. Débranchez le chargeur dès que le mot « full » s'affiche.

Mise en place de la batterie

1. Ouvrez le compartiment en tirant le loquet (1) vers l'arrière, puis retirez délicatement le couvercle (2).



1. Loquet
2. Couvercle

Fig. 8 – Ouverture du compartiment à batterie

2. Insérez une batterie Li-ion 18500A complètement chargée dans le compartiment de la poignée

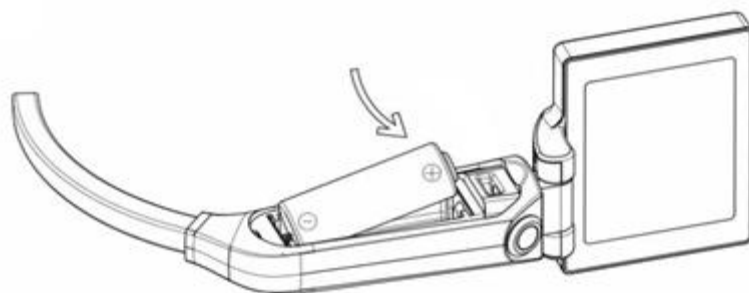


Fig. 9 – Insertion de la batterie



Précautions d'utilisation

Assurez-vous que le pôle positif de la batterie est correctement aligné avec la borne positive du Pocket Plus.

3. Fermez soigneusement le compartiment à batterie. Assurez-vous que l'encoche du couvercle du compartiment est bien en place. Voir les détails sur l'image ci-dessous.

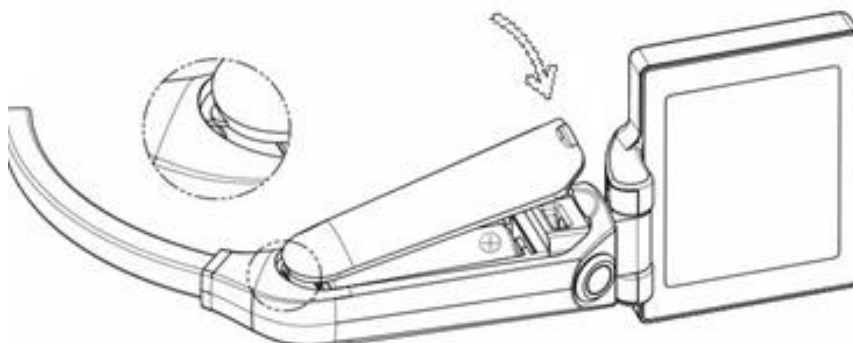


Fig. 10 – Insertion de la batterie

4. Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes pour allumer l'appareil. L'écran et le témoin LED doivent s'allumer.
5. Appuyez brièvement sur le bouton multifonction pour prendre une photo ; une icône représentant un appareil photo clignoter à l'écran.
6. Appuyez deux fois rapidement sur le bouton multifonction pour démarrer l'enregistrement vidéo ; un point rouge apparaît à l'écran.
7. Pendant l'enregistrement, appuyez une fois sur le bouton multifonction pour arrêter l'enregistrement ; le point rouge disparaît de l'écran.

8. Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes pour éteindre l'appareil. L'écran et la LED du vidéo laryngoscope s'éteindront tous les deux.

Veillez contacter votre distributeur local si votre Pocket Plus ne fonctionne pas comme décrit ci-dessus.

Vérification du logo

Au démarrage, le logo Pocket Plus doit s'afficher à l'écran, suivi de l'image de la caméra. Le niveau de la batterie et l'heure actuelle s'affichent également.



Précautions d'utilisation

Il est important de vérifier l'apparition du logo Pocket Plus sur l'écran lors de la mise en marche. Le logo indique que l'appareil s'initialise correctement.

Bouton multifonction

Le bouton multifonction du Pocket Plus offre une utilisation simplifiée grâce à différents schémas d'appui, permettant un accès rapide aux fonctions essentielles sans avoir recours à plusieurs boutons ou à des menus complexes.

ÉTAT DE L'APPAREIL	ACTION DU BOUTON	FONCTION
ÉTEINT	Appui long (2 à 3 secondes)	Allume l'appareil
MARCHE	Appui long (2 à 3 secondes)	Éteint l'appareil
MARCHE	Appui court	Prend une photo
MARCHE	Double pression brève	Lance l'enregistrement vidéo
MARCHE	Appui court (pendant l'enregistrement d'une vidéo)	Arrête l'enregistrement vidéo

Tableau 6 – Bouton multifonction et ses fonctions

Réglage de l'heure

L'appareil est préréglé sur l'heure locale, mais peut être réglé comme suit.

1. Assurez-vous que la batterie est complètement chargée (voir « [Installation et entretien de la batterie](#) »).
2. Allumez l'appareil à l'aide du bouton multifonction.
3. Connectez le Pocket Plus à votre ordinateur à l'aide du câble de données fourni.
4. Sur l'ordinateur, accédez à « Poste de travail » pour trouver le Pocket Plus répertorié en tant que « Clé USB » ou « Disque amovible ».
5. Ouvrez la « clé USB » ou le « disque amovible ».

6. Dans ce lecteur, créez ou modifiez le fichier « rtc.txt » en y indiquant l'heure locale exacte au format : AAAAMMJJHHMMSS.
 - Par exemple : « 20260113152201 ». Ce qui signifie : année = 2026, mois = 01 (janvier), jour = 13, heure = 15 (format 24 heures), minute = 22, seconde = 01.
7. Enregistrez le fichier « rtc.txt » et déconnectez le Pocket Plus pour valider le réglage de l'heure.



Remarque

Commencez par brancher le câble de données **propriétaire** au Pocket Plus, en utilisant le port USB situé sur le dessus de l'écran. Connectez ensuite l'autre extrémité au port USB de l'ordinateur.

Récupération des données

1. Allumez le Pocket Plus à l'aide du bouton multifonction.
2. Connectez le Pocket Plus à votre ordinateur à l'aide du câble de données **fourni**.



Remarque

Commencez par brancher le câble de données **spécifique** au Pocket Plus, en utilisant le port USB situé sur le dessus de l'écran. Connectez ensuite l'autre extrémité au port USB de l'ordinateur.

3. Recherchez « Clé USB » ou « Disque amovible » dans « Poste de travail » sur l'ordinateur.
4. Copiez ou déplacez les fichiers souhaités vers l'ordinateur.



Informations

Nom de fichier pour les photos :

aaaaammjj_hhmmss_xxx.JPG, où xxx correspond au numéro de série, par exemple 20260507_154923_000.JPG

20260507_154924_001.JPG

Nom de fichier pour les vidéos :

aaaaammjj_hhmmss.MOV, par exemple

20260507_154939.MOV

20260507_155243.MOV

Transport et stockage

Stockez et transportez le Pocket Plus conformément aux paramètres environnementaux spécifiés ci-dessous.

Stockez le Pocket Plus et les lames à usage unique dans un environnement bien aéré, propre et sec .

Si le Pocket Plus n'est pas utilisé régulièrement, il est important de vérifier son bon fonctionnement une fois par mois afin de s'assurer qu'il est toujours prêt à l'emploi.

Vérifiez toujours la date de péremption des lames à usage unique afin de vous assurer qu'elles peuvent être utilisées en toute sécurité.

Conditions d'utilisation

Température	+5 °C à +40 °C (41 °F à 104 °F)
Humidité relative	0 à 80 %
Pression atmosphérique	86 à 106 kPa

Conditions de transport et de stockage

Température	-20 °C à +55 °C (-4 °F à 131 °F)
Humidité relative	0 à 93 %
Pression atmosphérique	86 à 106 kPa

5. Installation et entretien de la batterie

Le Pocket Plus est équipé d'un compartiment à batterie intégré dans la poignée, conçu pour accueillir une batterie Li-ion de type 18500A. Veillez à ce que la batterie soit complètement chargée à l'aide du chargeur, du câble d'alimentation et de l'adaptateur secteur fournis, car l'appareil risque de ne pas fonctionner de manière optimale si la batterie est faible.



Précautions d'utilisation

Vous pouvez charger une ou deux batteries simultanément à l'aide du chargeur fourni. Lorsque vous ne chargez *qu'une seule* batterie, insérez-la toujours dans l'emplacement gauche du chargeur. Ce bon positionnement est essentiel pour que le processus de charge se déroule efficacement et en toute sécurité. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner une charge incorrecte ou endommager la batterie.



Précautions d'utilisation

Le port USB situé sur le dessus du moniteur et le câble USB fourni sont destinés *exclusivement à la transmission de données*, et non à la recharge des batteries.



Précautions d'utilisation

Avant la première utilisation, la batterie Li-ion 18500A doit être entièrement chargée. Les batteries *ne sont pas* préchargées en usine en raison des réglementations de sécurité relatives au transport.



Précautions d'utilisation

Remplacez rapidement les batteries déchargées afin de maintenir l'efficacité opérationnelle. Après avoir remplacé une batterie déchargée, rechargez immédiatement la batterie retirée et vérifiez qu'elle fonctionne correctement avant de l'utiliser à nouveau.

Indicateur de niveau de batterie

Le niveau de charge de la batterie du Pocket Plus est indiqué de manière pratique sur l'écran à l'aide de barres. Une batterie complètement chargée est représentée par 3 barres.

Lorsqu'aucune barre n'est visible et que l'indicateur clignote en rouge, remplacez immédiatement la batterie déchargée par une batterie complètement chargée.

Utilisez toujours le chargeur fourni pour recharger les batteries, en veillant à ce que la recharge s'effectue à température ambiante, idéalement entre 5 °C et 40 °C (41 °F et 104 °F).

La tension d'une batterie neuve et complètement chargée doit être de $4,20 \pm 0,05$ V CC. Une diminution progressive de la capacité de la batterie au fil du temps est normale pour ce type de batterie.

Recharge des batteries

1. Utilisez le chargeur fourni

Utilisez toujours le chargeur, le câble et l'adaptateur fournis avec votre Pocket Plus pour recharger les batteries Li-ion 18500A.

2. Modes de charge

Lors de la recharge des batteries Li-ion 18500A, vous avez la possibilité de recharger une ou deux batteries en même temps. Lorsque vous rechargez une seule batterie, placez-la toujours dans le compartiment gauche du chargeur, comme illustré sur l'image ci-dessous.



Fig. 11 – Chargement d'une seule batterie

3. Insertion des piles dans le chargeur

Assurez-vous que le pôle positif de la pile est bien aligné avec la borne positive située dans le compartiment du chargeur « ».

4. Branchement du chargeur

Branchez le chargeur à l'adaptateur (sortie 5 V CC, 1 A) à l'aide du câble d'alimentation fourni, puis branchez l'adaptateur sur une prise murale (100~240 V, 50~60 Hz).

5. Indicateur de charge

L'écran du chargeur s'allume pour indiquer le début du cycle de charge. La batterie est complètement chargée lorsque l'indicateur situé au-dessus de la batterie atteint 4,2 V et que le mot « full » s'affiche.



Fig. 12 – Indicateur de charge



Précautions d'utilisation

Si les batteries deviennent anormalement chaudes, arrêtez la charge et contactez votre distributeur.



Précautions d'utilisation

Mettez la batterie au rebut si la tension au début de la charge est inférieure à 2,5 V, si la charge ne démarre pas ou si la capacité est considérablement réduite.



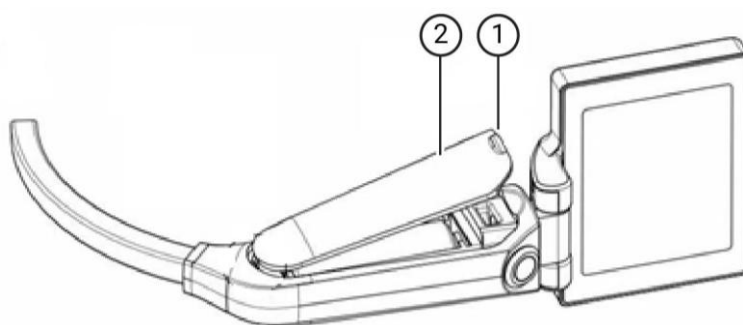
Précautions d'utilisation

Ne laissez pas les batteries dans le chargeur une fois qu'elles sont complètement chargées.

Procédure de remplacement de la batterie

Le Pocket Plus abrite la batterie Li-ion 18500A dans un compartiment situé dans sa poignée.

1. Ouvrez le compartiment en tirant le loquet (1) vers l'arrière, puis retirez délicatement le couvercle (2).



1. Loquet
2. Couvercle

Fig. 13 – Ouverture du compartiment de la batterie

2. Retirez la batterie.

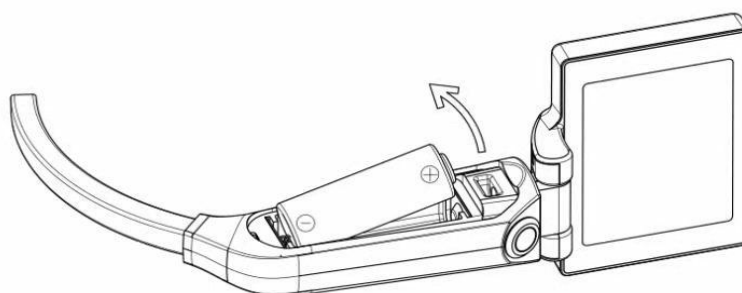


Fig. 14 – Retrait de la batterie

3. Insérez une batterie Li-ion 18500A complètement chargée dans le compartiment de la poignée

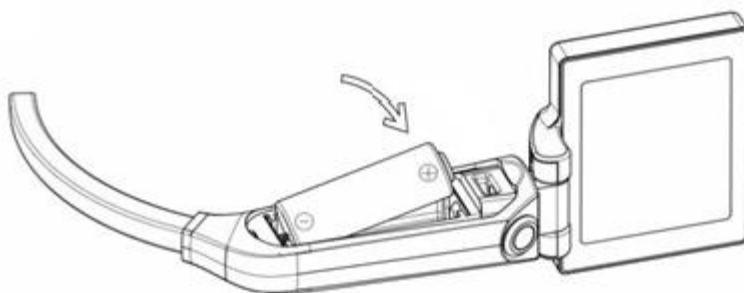


Fig. 15 – Insertion de la batterie



Précautions d'utilisation

Assurez-vous que le pôle positif de la batterie est correctement aligné avec la borne positive du Pocket Plus.

4. Fermez soigneusement le compartiment de la batterie. Assurez-vous que l'encoche du couvercle du compartiment est bien en place. Voir les détails sur l'image ci-dessous.

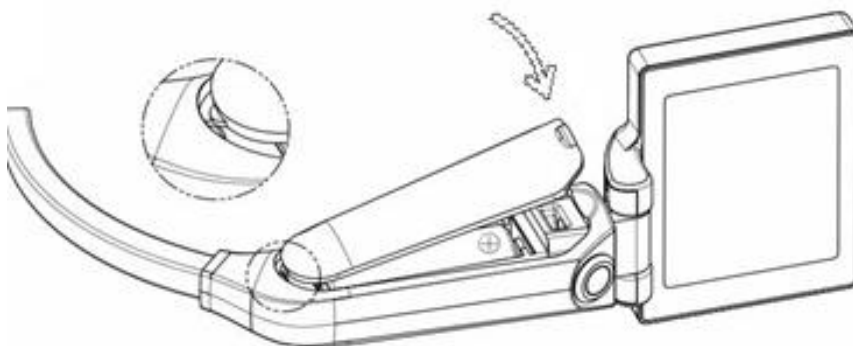


Fig. 16 – Insertion de la batterie

Entretien de la batterie

Le respect des consignes ci-dessous permet de préserver les performances et de prolonger la durée de vie des batteries Li-ion 18500.

- **Évitez les températures extrêmes**

Stockez et utilisez les batteries à l'abri du froid et de la chaleur extrêmes, car les températures extrêmes peuvent nuire à leurs performances et réduire leur durée de

vie. Les températures de fonctionnement idéales se situent généralement entre 5 °C (41 °F) et 40 °C (104 °F).

- **Charges et décharges partielles**

Les batteries Li-ion n'ont pas besoin d'être complètement déchargées avant d'être rechargées. En effet, il est préférable de les décharger partiellement et de les recharger fréquemment, plutôt que de les laisser se décharger complètement puis de les recharger à fond.

- **Évitez la décharge complète**

Évitez de décharger la batterie à 0 %, car une pratique régulière peut réduire considérablement sa durée de vie et empêcher sa recharge. Rechargez la batterie lorsque le niveau de charge atteint environ 20 à 30 %, ce qui correspond à une barre sur l'écran du Pocket Plus.

- **Conditions de stockage appropriées**

Conservez les batteries dans leur emballage d'origine ou dans un étui dédié. Gardez-les à température ambiante dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur et des matériaux inflammables.

- **Stockage à long terme**

Si les batteries sont stockées pendant une période prolongée, veillez à maintenir leur niveau de charge à 50 %. Le stockage d'une batterie à l'état complètement chargé ou complètement déchargé pendant de longues périodes peut entraîner une réduction de sa durée de vie.

- **Utilisez le chargeur adapté**

Utilisez toujours le chargeur, le câble et l'adaptateur fournis avec votre appareil. L'utilisation d'un chargeur incompatible peut endommager la batterie.

- **Cycles de charge**

Sachez que les batteries Li-ion ont un nombre limité de cycles de charge. Chaque cycle de charge complet réduit légèrement la capacité de la batterie. Ce phénomène est inévitable. Le respect des consignes ci-dessus peut vous aider à tirer le meilleur parti de vos batteries.

- **Inspection régulière**

Vérifiez la batterie au moins une fois par mois et avant toute utilisation après un stockage prolongé afin de détecter tout signe d'usure, de dommage ou de gonflement. Si vous constatez une anomalie, remplacez la batterie afin d'éviter tout dommage potentiel à votre appareil ou tout risque pour la sécurité.

- **Batterie surchargée**

Si une batterie surchargée est utilisée, une fenêtre contextuelle s'affiche à l'écran. Remplacez immédiatement la batterie surchargée.



Précautions d'utilisation

Si une batterie surchargée est utilisée, un message s'affiche à l'écran (Fig. 17). Remplacez immédiatement la batterie surchargée.



Fig. 17 – Avertissement de batterie surchargée

6. Lames stériles à usage unique

Caractéristiques

Les modèles Pocket Plus sont équipés des lames MAC stériles à usage unique brevetées, spécialement conçues pour une utilisation unique en vidéo laryngoscopie.

- Fabriquées en polycarbonate allemand de qualité médicale.
- Courbées de manière ergonomique pour une utilisation aisée.
- Le matériau robuste et durable garantit la sécurité lors de l'assistance à des patients conscients.
- Conception encapsulée pour prévenir toute contamination croisée.
- Technologie anti-buée avancée pour une vision claire pendant l'intubation.

Choisir les lames adaptées

Reportez-vous au tableau 7 pour choisir la lame jetable stérilisée adaptée au modèle Pocket Plus et aux besoins du patient.

TAILLE DE LA LAME	MODÈLE Pocket Plus	APPLICATION CLINIQUE	POIDS DU PATIENT
Mac-00	PVL-I-01 Plus	Prématurés et nouveau-nés	1,37 à 5 kg
Mac-0		Bébés et nourrissons	5 à 15 kg
Mac-1		Enfants	15 à 25 kg
Mac-2	PVL-I-02 Plus	Enfants et adultes	25 à 60 kg
Mac-3		Adultes	60 à 90 kg
Mac-4		Adultes	≥ 90 kg
Mac-3D		Adultes (voies respiratoires difficiles)	60 à 90 kg
Mac-1M		Enfants (type Macintosh)	15 à 25 kg
Mac-2M *		Enfants et adultes (style Macintosh)	25 à 60 kg
Mac-3M *		Adultes (style Macintosh)	60 à 90 kg
Mac-4M *		Adultes (style Macintosh)	≥ 90 kg
* Aucun mandrin nécessaire pour l'intubation			

Tableau 7 – Lames stériles à usage unique pour le Pocket Plus



Précautions d'utilisation

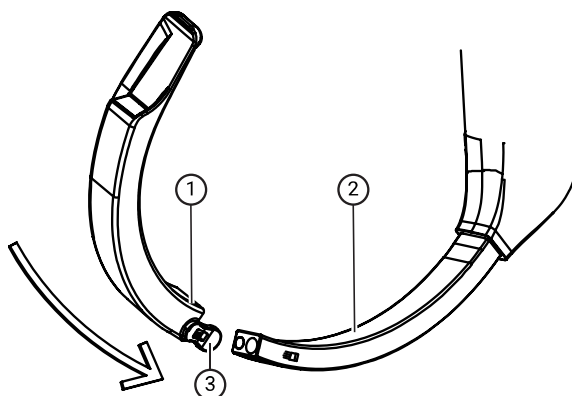
Les lames MAC stériles à usage unique de Vimed sont exclusivement conçues pour être utilisées avec le vidéo laryngoscope Pocket Plus. N'essayez pas d'utiliser des lames destinées à d'autres laryngoscopes avec le Pocket Plus.

Procédure de fixation de la lame

Avant d'utiliser le Pocket Plus, fixez solidement et correctement la lame à usage unique au Pocket Plus. Suivez la procédure de fixation appropriée décrite ci-dessous :

1. Vérifiez que l'emballage individuel de la lame est intact. Jetez immédiatement la lame si l'emballage est endommagé.
2. Vérifiez la date de péremption indiquée sur la lame. N'utilisez pas de lames dont la date de péremption est dépassée.

3. Ouvrez l'emballage avec précaution et retirez la lame.
4. Faites glisser la lame (1) dans le sens de la flèche sur la tige incurvée de la caméra du Pocket Plus (2).



1. lame
2. Tige de la caméra
3. Verrou de position

Fig. 18 – Montage de la lame

5. Fixez la lame au Pocket Plus à l'aide du verrou de position (3), en veillant à ce qu'elle soit bien ajustée et alignée.



Précautions d'utilisation

N'exercez pas une force excessive afin d'éviter d'endommager la lame et/ou la tige de la caméra. Vérifiez que la lame choisie est compatible à la fois avec le Pocket Plus et avec les besoins du patient.

Retrait et élimination de la lame

Suivez les procédures appropriées pour détacher la lame jetable usagée du Pocket Plus.

1. Après l'intubation, déverrouillez la lame en accrochant votre pouce derrière le dispositif de verrouillage.
2. Faites glisser la lame pour la retirer de la tige de la caméra du Pocket Plus.
3. Éliminez la lame usagée conformément aux protocoles relatifs aux déchets médicaux.

7. Guide d'intubation



Précautions d'utilisation

La technique décrite ci-dessous est fournie à titre indicatif uniquement.



Précautions d'utilisation

L'intubation avec Pocket Plus ne doit être réalisée que par du personnel médical formé ou sous sa supervision directe.

Préparation et positionnement

- S'assurer que la tête et le cou du patient sont positionnés de manière optimale pour une intubation directe.
- Choisissez la lame stérile à usage unique adaptée au poids et à la corpulence du patient.
- Pour un façonnage optimal de la sonde, il est recommandé d'utiliser un mandrin courbé à un angle de 120° ou moins, bien que les intubations avec les lames Mac-2M, -3M ou -4M puissent ne pas nécessiter de mandrin.

Étapes de l'intubation

1. Examinez la bouche du patient. Tenez le Pocket Plus dans votre main gauche et insérez la lame dans la bouche par le côté droit.
2. Déplacez doucement la lame pour repousser la langue vers la gauche, puis abaissez la lame jusqu'à la position centrale.
3. Faites progresser avec précaution la pointe de la lame dans la vallécule.
4. Une fois l'épiglotte visible à l'écran, soulevez-la vers l'avant et vers le haut pour révéler la glotte dans la partie centrale supérieure de l'écran.
5. Insérez soigneusement la sonde entre les cordes vocales tout en surveillant son positionnement sur l'écran du Pocket Plus.
6. Pour garantir un positionnement correct, observez le tube qui apparaît à droite de l'écran et qui progresse vers les cordes vocales.



Précautions d'utilisation

Évitez d'insérer trop profondément la lame Pocket Plus au début afin de ne pas perdre de vue l'épiglotte.

8. Nettoyage, désinfection et entretien

Un nettoyage et une désinfection minutieux sont nécessaires avant et après chaque utilisation afin de garantir que le Pocket Plus reste en excellent état. Des inspections régulières sont indispensables pour vérifier son bon fonctionnement.



Avertissements et Précautions d'utilisation

Nettoyage et désinfection

Veillez à nettoyer et désinfecter minutieusement le Pocket Plus avant et après chaque utilisation afin de garantir l'hygiène et la sécurité.

N'utilisez pas d'autoclaves, de nettoyeurs à ultrasons ou de pasteurisateurs pour désinfecter le Pocket Plus, car ces méthodes peuvent causer des dommages irréversibles et entraîneront l'annulation de la garantie.

Utilisation de produits chimiques

Utilisez uniquement de l'éthanol de qualité médicale à 75 % ou de l'alcool isopropylique (IPA) à 70 % pour nettoyer et désinfecter le Pocket Plus. N'utilisez que des produits chimiques approuvés par Vimed Medical à cette fin. Une liste des produits chimiques approuvés peut être fournie sur demande.

Ne plongez pas le Pocket Plus ni ses accessoires dans des solutions désinfectantes. Le Pocket Plus doit être nettoyé et désinfecté manuellement à l'aide d'un seul lingette humide.

Limite de température

Évitez d'exposer le Pocket Plus à des températures supérieures à 55 °C afin de prévenir tout dommage matériel.

Manipulation des lames jetables stérilisées

Les lames jetables stérilisées sont conçues pour un usage unique. Jetez immédiatement la lame usagée afin d'éviter toute contamination croisée.

Test de fonctionnement

Testez toutes les fonctions du Pocket Plus avant utilisation afin de garantir sa fiabilité et sa sécurité.

Évitez certains produits chimiques

N'utilisez pas de solutions iodées, d'eau de Javel ou de produits chimiques agressifs sur le Pocket Plus, car ils peuvent l'endommager, en particulier les surfaces optiques.

Entretien et maintenance

L'entretien et la maintenance du Pocket Plus doivent être effectués

exclusivement par du personnel qualifié. Tout entretien non autorisé peut entraîner l'annulation de la garantie et compromettre l'intégrité de l'appareil. Aucune pièce de l'appareil ne doit faire l'objet d'une intervention ou d'un entretien pendant son utilisation en condition s avec le patient.

Entretien de l'optique

Évitez de rayer la surface optique du Pocket Plus afin de préserver sa clarté et son bon fonctionnement.

Assistance et questions

En cas de doute concernant le processus de nettoyage et de désinfection, contactez le distributeur local pour obtenir de l'aide.

Validation et responsabilités

Les instructions de nettoyage et de désinfection ont été validées par Vimed Medical afin de garantir que le Pocket Plus puisse être utilisé de manière sûre et efficace.

Le personnel chargé du nettoyage et la désinfection doit être qualifié et est responsable de veiller à ce que les activités de retraitement soient effectuées conformément aux instructions du fabricant, en utilisant l'équipement et les matériaux spécifiés afin d'obtenir les résultats escomptés. Cela doit être garanti par des processus validés et une surveillance régulière, conformément aux normes applicables et aux procédures de l'établissement.

Contrôles d'entretien de routine

Tous les six mois, une inspection visuelle et fonctionnelle du Pocket Plus doit être effectuée par un professionnel qualifié, compétent en matière de dispositifs médicaux électroniques. Inspectez soigneusement toutes les surfaces, les principaux composants et les connexions afin de détecter tout signe de dommage ou d'usure.

- Vérifiez l'absence de dommages externes.
- Pour vérifier le bon fonctionnement, installez une lame à usage unique au Pocket Plus, mettez l'appareil sous tension et assurez-vous que toutes les fonctionnalités fonctionnent correctement.
- Examinez l'état du compartiment à piles.
- Vérifiez le bon fonctionnement de la batterie.
- Vérifiez que tous les connecteurs et câbles ne présentent pas de dommages.

Avant toute utilisation, assurez-vous toujours que l'appareil et ses composants ne présentent pas de surfaces rugueuses, de bords tranchants ou de dommages.

Protocole de nettoyage et de désinfection

Afin de préserver le bon fonctionnement du Pocket Plus et de garantir la sécurité du patient, le protocole de nettoyage et de désinfection suivant doit être respecté.

- **Après utilisation**
Nettoyez et désinfectez sans délai le Pocket Plus après chaque utilisation, conformément à la réglementation sanitaire locale et aux procédures de l'établissement.
- **Évitez certains produits chimiques**
N'utilisez pas d'acides forts, de désinfectants alcalins ou de solvants organiques tels que l'acétone et la butanone sur aucune partie de l'appareil.
- **Procédure de nettoyage**
Utilisez une lingette médicale douce et non pelucheuse imbibée d'éthanol à 75 % ou d'IPA à 70 % pour nettoyer la fenêtre de la caméra et les autres surfaces exposées. Utilisez une brosse douce pour atteindre les interstices et les joints.
- **Entretien et désinfection**
Désinfectez soigneusement l'écran et le bouton multifonction à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'alcool. Ne plongez pas l'appareil dans un liquide et ne le rincez pas avec un liquide, quel qu'il soit.
- **Élimination des lames**
Éliminez toujours une lame à usage unique usagée comme un déchet médical.
- **Séchage**
Après le nettoyage, utilisez un chiffon propre, absorbant et non pelucheux pour sécher soigneusement le Pocket Plus. Il est essentiel de s'assurer que l'appareil est complètement sec avant de le ranger.
- **Manipulation de la pile**
Retirez la batterie avant le nettoyage. Laissez le compartiment à batterie sécher complètement avant de réinsérer la batterie.

Nettoyage et désinfection manuels

- **Action immédiate**
Éliminez immédiatement toute contamination par des fluides corporels ou des sécrétions afin d'empêcher le développement d'une charge microbienne et de biofilms.
- **Nettoyage des surfaces**
Utilisez un chiffon doux imbibé d'éthanol à 75 % ou d'IPA pour essuyer soigneusement l'appareil. Pour les taches tenaces ou les résidus organiques, plusieurs passages peuvent être nécessaires.
- **Inspection visuelle**
Après le nettoyage, inspectez le dispositif pour vous assurer que toutes les taches et

tous les liquides ont été éliminés. Si des résidus persistent, répétez le processus de nettoyage.

- **Application du désinfectant**

Appliquez un chiffon imbibé d'un désinfectant approprié sur le Pocket Plus pendant au moins 2 minutes pour une décontamination efficace.

Éliminez toutes les lingettes et tous les chiffons médicaux usagés comme des déchets médicaux, conformément à la réglementation locale.

Si vous avez des questions pendant le processus de nettoyage et de désinfection, contactez sans tarder votre distributeur local.



Précautions d'utilisation

Faites preuve de prudence lorsque vous manipulez l'appareil avec un chiffon humide, en particulier lorsque le compartiment à piles est ouvert.

Conservez le Pocket Plus nettoyé et désinfecté dans un environnement sûr, propre et sec jusqu'à sa prochaine utilisation.



Précautions d'utilisation

Après stockage, désinfectez toujours le Pocket Plus avant de l'utiliser.

Nettoyage des accessoires

Nettoyez les accessoires – tels que le chargeur, l'adaptateur secteur, les batteries Li-ion 18500A et le câble de transmission de données – à l'aide d'un chiffon doux et non pelucheux imbibé d'IPA, d'eau de Javel diluée (100 ppm) ou d'une solution d'eau et de détergent doux.

Option de stérilisation

La stérilisation au gaz EO est possible à des températures contrôlées d'environ 50 °C, si nécessaire.

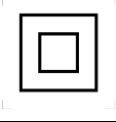
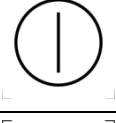
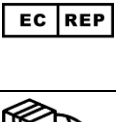
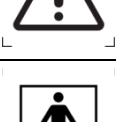
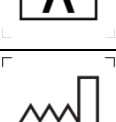
9. Dépannage

Si les solutions ci-dessous ne permettent pas de résoudre le problème ou si le dysfonctionnement persiste, contactez votre distributeur local pour obtenir de l'aide.

#	DÉFAUT	MÉTHODE DE DÉPANNAGE
1	L'appareil ne s'allume pas.	Assurez-vous que la batterie est chargée. Vérifiez que les contacts du compartiment de la batterie sont bien connectés. Nettoyez-les si nécessaire.
2	L'écran est embué.	Inspectez la lame à usage unique. Remplacez la lame si nécessaire pour remédier au problème de buée.
3	Taches visibles sur l'écran.	Vérifiez la présence de taches sur l'écran, la fenêtre de la lame à usage unique et la vitre de protection de la caméra. Nettoyez-les si nécessaire.
4	Problèmes de transmission des données.	Utilisez uniquement le câble fourni avec le Pocket Plus pour garantir une connexion correcte entre l'appareil et un ordinateur.
5	La fonction de stockage ne fonctionne pas.	Vérifiez que la mémoire interne du Pocket Plus dispose d'un espace suffisant pour l'enregistrement des données. Si nécessaire, transférez des fichiers vers un ordinateur pour libérer de l'espace.

Tableau 8 – Dépannage

10. Glossaire des symboles

SYMBOL E	SIGNIFICATION
	Courant continu
	Équipement de classe II (répondant aux exigences de sécurité spécifiées pour la classe II)
	« ON »/« OFF » (bouton poussoir double)
	Fabricant
	Représentant autorisé dans la Communauté européenne/l'Union européenne
	Importateur
	Précautions d'utilisation
	Pièce appliquée de type BF
	Date de fabrication
	Se reporter au manuel d'instructions/à la notice
	Ne pas réutiliser (usage unique uniquement)
	Ne pas utiliser sur des patients si l'emballage est endommagé

SN	Numéro de série
REF	Référence catalogue

Tableau 9 – Symboles

11. Garantie limitée

La société Hebei Vimed Medical Device Company, Ltd. (ci-après dénommée « Vimed Medical ») propose les conditions de garantie limitée suivantes pour le vidéo laryngoscope Pocket Plus :

Couverture de la garantie

Vimed Medical garantit que le vidéo laryngoscope Pocket Plus (le « produit ») sera exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation.

Exclusions de la garantie

La présente garantie limitée ne couvre pas les dommages, détériorations ou dysfonctionnements résultant :

- Une altération, une modification, ou une utilisation et un entretien inappropriés ou déraisonnables.
- L'utilisation de batteries, de chargeurs ou d'adaptateurs non fournis ou non approuvés pour une utilisation avec l'appareil.
- Une mauvaise utilisation, un usage abusif, des accidents, une négligence ou une exposition à une humidité excessive, au feu ou à des surtensions.
- Des catastrophes naturelles telles que la foudre.
- Une intervention non autorisée, des réparations effectuées par des tiers non agréés ou toute autre cause ne résultant pas d'un défaut de matériau ou de fabrication.

Cette garantie limitée ne couvre pas les consommables.

Durée de la garantie

La couverture de cette garantie limitée est valable pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale du produit.

Conditions d'éligibilité

Cette garantie limitée est exclusivement réservée à l'acheteur d'origine du produit et n'est pas transférable à des acheteurs ou propriétaires ultérieurs.

Recours

Si une réclamation valable est reçue pendant la période de garantie, Vimed Medical s'engage, à sa discrétion, soit à fournir un appareil de remplacement, soit à remédier au défaut.

Dépôt d'une réclamation

Pour bénéficier d'un recours au titre de la présente garantie limitée, l'acheteur initial doit contacter le distributeur agréé de Vimed Medical auprès duquel le produit a été acheté ou le siège social de Vimed Medical en Chine.

Limitation de responsabilité

La responsabilité de Vimed Medical au titre de la présente garantie limitée ne saurait excéder

le prix d'achat initial du produit. Vimed Medical ne saurait être tenue responsable de tout dommage direct, spécial, accessoire ou consécutif résultant d'une violation de la présente garantie ou de toute autre condition, ni sur le fondement de toute autre théorie juridique, , dans toute la mesure permise par la loi.

Conditions d'annulation de la garantie

La présente garantie limitée sera nulle si :

- L'étiquette portant le numéro de série du produit a été retirée ou altérée ;
- Le produit n'est pas distribué par Vimed Medical ;
- Le produit n'a pas été acheté auprès d'un distributeur agréé de Vimed Medical.

Informations complémentaires

Vos droits au titre de la présente garantie limitée ne sont pas affectés si vous ne remplissez pas ou ne renvoyez pas le formulaire d'enregistrement du produit, que ce soit sur papier ou en ligne. Toutefois, une preuve d'achat doit être fournie lorsque vous sollicitez une intervention sous garantie auprès de votre distributeur.

Hebei Vimed Medical Device Company, Ltd.



Hebei Vimed Medical Device Company, Ltd
Maikeshan Garment Co. . East & North Ring Rd. South
Yanjiao Development Zone, Sanhe Shi
Langfang Shi, 065201, Hebei Province
Chine

Téléphone : +86 (0)316 308 18 59
Fax : +86 (0)316 308 18 79
E-mail : export@vimedvl.com
Site web : <https://www.vimedvl.com>

Supporting Health Care NV
Aalsmeerderdijk 154,
1438 AX Oude Meer
Pays-Bas

Téléphone : +31 (0)599 700 232
E-mail : info@supportinghealthcare.eu
Site web : <https://www.supportinghealthcare.eu>